



Katagonia

PT. Makna Karya Indonusa

Phone

+62 8129 716 4200 & +62 896-4398-1952

Mail

contact@katagonia.net

admin@katagonia.net

Site

www.Katagonia.net

Address

KATAGONIA HUB

Plaza Ciputat Mas blok. E/V Jl. Ir. H. Juanda no. 5A

Tangerang Selatan - Indonesia 15443

Katagonia

PT. Makna Karya Indonusa



MAKNA KARYA INDONUSA

COMPANY PROFILE

KATAGONIA HUB

Plaza Ciputat Mas blok. E/V
Tangerang Selatan - Indonesia

2
0
2
4



ABOUT COMPANY

Katagonia Language Solutions, previously branded “Makna Translation”, was co-founded in 2011 by Adonia Butar Butar & Sony Novian, professional translators and interpreters who have been in the business for more than one decade.

At Katagonia we offer high quality language services, including but are not limited to: translation, interpreting, subtitling, voice over, sign language, events organizing, and many more.

Katagonia currently provides event organizer services with a solid and highly experienced event team. In addition, the events that we support are not limited to interpreting alone. Since 2022, we have supported several major events, such as the National Police and Forensic event, the launching event of the Kartu PraKerja program, which was announced by the Indonesian Ministry of Economic Affairs with UNICEF, and several program events from HIPMI.

TABLE OF CONTENTS

1

About Company

2

Our Goals

3

Our Service

4

How It Works

5

Our Project

6

Meet The Team

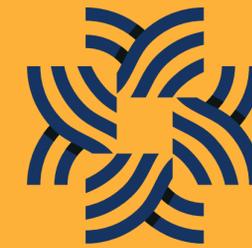
7

Our Clients



OUR GOALS

- ❁ To provide a one-stop solution for your language services needs.
- ❁ To provide a one-stop solution for your project and event needs.
- ❁ To become a hub for translators /interpreters/language services providers and professionals for collaborating and building a thriving community.
- ❁ To create lasting impacts in Indonesia's language services industry.
- ❁ Delivering successful and innovative events that exceed our clients' expectations



ABOUT COMPANY

Our team is made up of experienced professionals who are passionate about what they do and have a wealth of knowledge and expertise in the event planning industry. We understand that every event is unique and require different approach, and we take pride in creating custom solutions that perfectly reflect our clients' vision, goals, and brand.

We are committed to delivering events that are not only visually stunning but also provide the best possible experience for our clients and guests. Our attention to detail and commitment to excellence sets us apart in the industry.

We look forward to the opportunity to work with you and create an event that exceeds your expectations.

HOW WE WORK

Evaluation and Testing of Translators

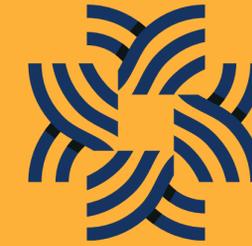
When evaluating our applicants, we put emphasis on both the translation skills and their work experience with existing or past clients.

1 First, we provide a rigorous and standardized translation test in which the applicant has to achieve a minimum score of 85%.

2 The next step is to undergo an in-person interview which will enable our senior translators/advisors to assess further the cultural fit of the applicant with Katagonia Language Solutions. This is important to ensure that they will not be surprised with the oftentimes fast-paced projects we have at Katagonia

3 Once hired as a permanent or a freelance-based translator, our management put in place a periodical assessment to ensure that our translators can maintain their performance, especially in these two key areas:

- Timeliness of work delivery
- Quality of translation output



OUR SERVICE



Language Service Support:

- Interpreting Support (Online/Offline/Hybrid)
- Sign Language Interpreter
- Document Translation (Legal, Non-legal, Sworn)
- Document Editing & Proofreading
- Annual Report & Sustainability Report
- Video Subtitling & Dubbing
- Voice Over
- Note Taker
- Foreign Language Course



Event Support:

- Event Organizing (Offline/Hybrid/Virtual)
- Bi-lingual MC & Ushers
- Brand Activation



Others:

- Intellectual Property Rights Consultancy
- Localization Services

OUR PROJECT

EVENT ORGANIZER

-  We were given the opportunity to support the event namely "Result of Kartu Prakerja Program Press Release" which was held by Coordinating Ministry for Economic Affairs and UNICEF.
-  We had the opportunity to support an event by Indonesian National Police within international scale called "14th Asian Forensic Science Network (AFSN) Annual Meeting and Symposium 2022"..
-  We supported event programs in various fields which was held by HIPMI organization in 2022.

And many more.

OUR PROJECT

LANGUAGE SERVICES

-  We had the honor to support INTERPOL in one of their projects related to female participation in law enforcement for the ASEAN region.
-  We have been supporting the translation/interpreting needs of the World Bank in a variety of developmental areas which include infrastructure, transportation, education, and many others.
-  We provided our translation service for International Organization for Migration (IOM) in their one of their projects related to human trafficking and witness protection handbook.

Our translators were previously employed by a US-funded law enforcement training development agency. Both were heavily involved in supporting projects with the Indonesian National Police (INP). This includes translation and interpreting support in multiple back-to-back trainings across Indonesia.

And many more.



OUR TEAM AND GALLERY



OUR PROJECT

LANGUAGE SERVICES

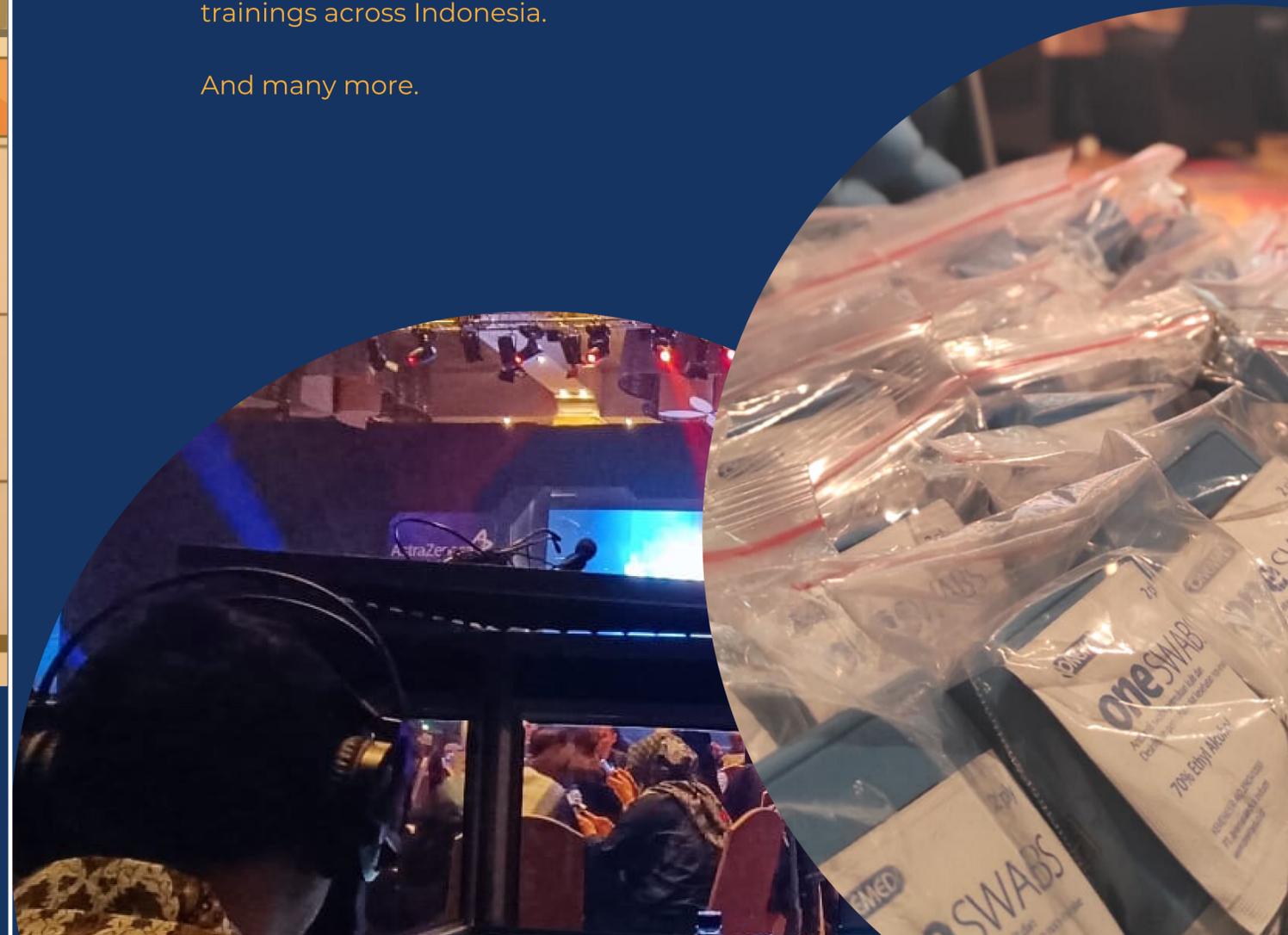
 We had the honor to support INTERPOL in one of their projects related to female participation in law enforcement for the ASEAN region.

 We have been supporting the translation/interpreting needs of the World Bank in a variety of developmental areas which include infrastructure, transportation, education, and many others.

 We provided our translation service for International Organization for Migration (IOM) in their one of their projects related to human trafficking and witness protection handbook.

 Our translators were previously employed by a US-funded law enforcement training development agency. Both were heavily involved in supporting projects with the Indonesian National Police (INP). This includes translation and interpreting support in multiple back-to-back trainings across Indonesia.

And many more.



OUR CLIENTS



Katagonia

THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP
East Asia & Pacific

BCG BOSTON CONSULTING GROUP

Abbott

AstraZeneca

SANOFI

OLIVER WYMAN

AT Kearney

Palladium
MAKE IT POSSIBLE

AIPJ2
Australia Indonesia
Partnership For Justice 2

Cardno

J-PAL
ABDUL LATIF JAMEEL POVERTY ACTION LAB

RAOUL WALLENBERG INSTITUTE

n

KEMENTERIAN PERDAGANGAN REPUBLIK INDONESIA
MINISTRY OF TRADE

Kementerian PPN/ Bappenas

KEMENTERIAN PEKERJAAN UMUM DAN PERUMAHAN RAKYAT

Danamon

BANK BUKOPIN

OXFAM

SANS

MIMS
EMPOWERING HEALTHCARE COMMUNITIES

KPMG

AMAN Indonesia
The Asian Muslim Action Network

The Breimer Group

RAOUL WALLENBERG INSTITUTE

Australian Government

UNIVERSITAS INDONESIA
Vires Prodit, Iustus

FAKULTAS EKONOMI DAN BISNIS

Landell Mills

ARUP

USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

J-PAL
ABDUL LATIF JAMEEL POVERTY ACTION LAB
SOUTHEAST ASIA

USSEC
U.S. SOYBEAN EXPORT COUNCIL

novo nordisk

fhi360
THE SCIENCE OF IMPROVING LIVES

KEMENTERIAN KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA

PRAKARSA
Welfare Initiative for Better Societies

British Embassy Jakarta

OECC

KEMENTERIAN KESEHATAN REPUBLIK INDONESIA

Kementerian PPN/ Bappenas

GGGI

SNV

ENGIE

Rutgers
WPF Indonesia

clasp

MSIG

pactoconvex

AMBASSADE DE FRANCE AUX ÉTATS-UNIS
Liberté
Égalité
Fraternité

Australian Government

Kraft Heinz

INTERPOL

Inovasi Untuk Solusi

Shopee

American Red Cross

SEAMEO QITEP LANGUAGE

KSBSI
Konfederasi Serikat Buruh Seluruh Indonesia
Confederation of All Indonesian Trade Union

**OUR
CLIENTS**



**OUR
CLIENTS**



AND MORE